



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.  
Calgary  
Alberta  
T2P 3M3  
Bid Fax: (403) 292-5786

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services  
Canada/Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.  
Calgary  
Alberta  
T2P 3M3

<b>Title - Sujet</b> Vehicle Repair		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0142-18X022/A		<b>Date</b> 2017-12-13
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0142-18X022		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> CAL-7-40083 (141)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$CAL-141-6686		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2017-12-13
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-01-12</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Mountain Standard Time MST
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Major, Andrea		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cal141
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (403) 612-6224 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (403) 292-5786
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
**W0142-18X022/A**  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
**W0142-18X022**

Amd. No. - N° de la modif.  
**001**  
File No. - N° du dossier  
**CAL-7-40083**

Buyer ID - Id de l'acheteur  
**cal141**  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**Title:** Ford vehicle repair

This amendment has been raised to modify the following:

On page 3 of 25, Section 1.2 Summary

**DELETE:** in its entirety

**INSERT:**

The Department of National Defence - CFB Suffield, Ralston, Alberta has a requirement for A Regional Individual Standing Offer for Ford vehicle maintenance on an "as requested" basis.

The standing offer will be for a period of one year starting at standing offer award **(TBD)**, with two (2) additional one (1) year option periods **(dates TBD)**.

The requirement is subject to the provisions of the Canadian Free Trade Agreement (CFTA).

The requirement is limited to Canadian goods and/or services.

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME**